Übersetzen Sie ins Englische

Nach Angaben des Statistischen Bundesamtes waren im Dezember 2007 rund 2,25 Millionen Menschen in Deutschland pflegebedürftig - mehr als zwei Drittel von ihnen wurden zu Hause versorgt. Die neue Bundesfamilienministerin will das Recht auf eine zweijährige [Pflegezeit](http://www.sueddeutsche.de/thema/Pflegezeit) für Berufstätige einführen, die sich um pflegebedürftige Familienmitglieder kümmern. Zu 80 Prozent sind es berufstätigen Frauen, die ihre chronisch kranken Kinder, ihre pflegebedürftigen Eltern, aber auch die Eltern ihres Partners pflegen. ANZEIGEAnzeigeIm Gegensatz zu einem Baby ist die Pflegebedürftigkeit eines Angehörigen aber weder geplant noch erwünscht. Sie kommt oft überraschend und stellt eine immense psychische und physische Belastung dar. Und: Sie wird mit der Zeit nicht leichter, sondern eher schwieriger, besonders im Falle einer Altersdemenz.

Übersetzen Sie ins Englische

Pflegebedürftig - in need of care

- mehr als zwei Drittel von ihnen wurden zu Hause versorgt. Die neue Bundesfamilienministerin will einen Rechtsanspruch auf eine zweijährige [Pflegezeit](http://www.sueddeutsche.de/thema/Pflegezeit) für Berufstätige einführen, die sich um pflegebedürftige Familienmitglieder kümmern. Zu 80 Prozent sind es berufstätigen Frauen, die ihre chronisch kranken Kinder, ihre pflegebedürftigen Eltern, aber auch die Eltern ihres Partners pflegen. ANZEIGEAnzeigeIm Gegensatz zu einem Baby ist die Pflegebedürftigkeit eines Angehörigen aber weder geplant noch erwünscht. Sie kommt oft überraschend und stellt eine immense psychische und physische Belastung dar. Und: Sie wird mit der Zeit nicht leichter, sondern eher aufwändiger, gerade im Falle einer Altersdemenz.